

TALLYTAX

TALLYTAX OPERATING INSTRUCTIONS 2005-11



TALLYTAX OPERATING INSTRUCTIONS

The TallyTax is an electronic counter with six separate counting units that presents a new solution to an old problem.

The six separate counting fields enable you to count up to 35,000 units for each field. When reaching number 9,999, the Tallytax turns to displaying alphanumerical results, to continue counting up to 35,000.

Example:

10,000 displayed as A000

11,000 displayed as B000

12,956 displayed as C956

- To register counts in fields 1, 2, or 3, simply press the button of the field desired and the count is registered.

1|4 2|5 3|6

- To register counts in fields 4, 5, or 6, press the "F" button two (2) times. The numbers "456" are displayed. The counter unit will remain in this mode until the "F" button is pressed twice again and numbers "123" are featured in the display.

F

- By pressing one (1) time, the display shows number of registered counts in each field.
- To set all counters back to zero (0) press all buttons simultaneously. A distinct beep will indicate that all fields are now zero-set.

TALLYTAX ANVÄNDARANVISNING

TallyTax är ett elektroniskt räkneverk med sex separata räknare som erbjuder en bekväm lösning för att räkna och hålla isär olika kategorier.

De sex olika räknefälten kan innehålla upp till 35,000 enheter vardera. När siffran 9,999 är nådd börjar Tallytax visa alfanumeriska tecken för att fortsätta enheterna upp till 35,000.

Exempel:

10,000 visas som A000
11,000 visas som B000
12,956 visas som C956

- För att registrera enheter i räknare 1, 2 eller 3, tryck på knappen för detta fält.
- För att registrera enheter i fält 4, 5 eller 6, tryck på "F" knappen två (2) gånger. Siffrorna "456" visas i displayen. Tallytax stannar i detta mode tills "F" knappen åter trycks ned två gånger och "123" visas i display.
- Genom att trycka  en (1) gång, visar displayen antalet registreringar för varje fält.
- För att nollställa samtliga räknare (0) tryck alla knappar samtidigt. En tydlig signal anger att fälten är nollställda och minnet rensat.



TALLYTAX GUÍA DE USO

TallyTax es un contador electrónico con seis (6) contadores separados que almacena miles de registros en cada uno de sus contadores.

Cada contador almacena hasta 35,000 de unidades. Cuando ha llegado a la cifra 9,999 en uno de sus seis contadores, el Tallytax empieza a desplegar señas alfanuméricas y continua a esta manera hasta 35,000.

Ejemplo:

10,000 desplegado como A000
11,000 desplegado como B000
12,956 desplegado como C956

- Para registrar unidades en contadores 1, 2 o 3, aprieta la tecla correspondiente a estas cifras:
- 
- Para llegar a cualquier de los contadores 4, 5 o 6, aprieta la tecla "F" dos (2) veces. Las cifras "456" son desplegadas. El Tallytax para en este "mode" hasta cuando apriete "F" dos (2) veces de nuevo. Los primeros contadores regresa a funcionar y "123" esta desplagado.
 - Para saber el número de registros hechos en cada contador, aprieta  una (1) vez.
 - Para poner todos seis (6) contadores en cero (0), aprieta las cuatro (4) teclas en una vez. Una señal indica que la memoria esta vacia.

TALLYTAX NOTICE D'USAGE

Le TallyTax est un compteur électronique à 6 positions différentes, regroupés sur un même appareil.

Chaque compteur peut compter et conserver jusqu'à 35,000 unités. En arrivant sur le numéro 9,999, le Tallytax commence à présenter les signes alphanumériques, pour continuer jusqu'à 35,000.

Exemple:

10,000 s'affiche A000

11,000 s'affiche B000

12,956 s'affiche C956

- Appuyez sur le bouton 1, 2 ou 3, et le compteur additionnera 1 en plus.
- Exemple: Appuyez sur le bouton 3|6, le compteur 3 additionnera 1 en plus.
- Appuyez sur le bouton "F" deux fois pour commencer faire les registres sur les compteurs 4, 5 ou 6. Le Tallytax reste dans ce mode jusqu'à le bouton "F" est appuyée deux fois en plus. "123" est affichée.
- En appuyant le bouton  une (1) fois, les 6 positions vont défiler (plusieurs fois de suite pour chaque position).
- La remise à zéro se fait en appuyant sur les 4 boutons simultanément. Un signal audible indique la remise.



TALLYTAX BEDIENUNGSANLEITUNG

TallyTax ist ein elektronischer Rechner mit sechs separaten Zählern, die eine bequeme Lösung zur Zählung und Unterscheidung verschiedener Kategorien bieten.

Die sechs verschiedene Zahlenfelder können jeweils bis zu 35,000 Einheiten enthalten. Wenn die Zahl 9,999 erreicht ist zeigt Tallytax alphanumerische Zeichen bis zu 35,000 Einheiten.

Beispiel:

10,000 wird als A000 angezeigt

11,000 wird als B000 angezeigt

12,956 wird als C956 angezeigt

- Um Einheiten in den Zählern 1, 2 oder 3 zu registrieren drücken Sie die Taste des jeweiligen Felde.
- Um die Einheiten in den Feldern 4, 5 oder 6 zu registrieren drücken Sie zweimal auf die Taste „F“. Die Zahl „456“ wird im Display angezeigt. Tallytax bleibt in diesem Modus bis man wieder zweimal auf die „F-Taste“ drückt und „123“ erscheint im Display.
- Durch einmaliges drücken auf  wird die Anzahl von Registrierungen in jedem Feld angezeigt.
- La remise à zéro se fait en appuyant sur les 4 boutons simultanément. Un signal audible indique la remise. Um sämtliche Zähler auf Null (0) zurückzusetzen drücken Sie auf alle Tasten gleichzeitig. Ein hörbares Signal bedeutet, dass die Felder auf Null zurückgesetzt sind und dass der Speicher gelöscht ist.



Technical Specifications:

Dimensions:	12,5x3,5x2,5 cm
Weight:	110 g
Battery:	9V alkaline
Consumption:	4 months continuous use
Flash Memory:	Maintains data also when turned off.

See and try out the functions at www.haglofsweden.com/products/tallytax

Teknisk specification:

Storlek:	12,5x3,5x2,5 cm
Vikt:	110 g
Batteri:	9V alkaliskt
Förbrukning:	4 månaders användning
Flash Minne:	Spar data även vid avstängt läge

Se funktioner på www.haglofsweden.com/products/tallytax

Description Technique:

Dimensions:	12,5x3,5x2,5 cm
Poids:	110 g
Pile:	9V alkaline
Consummations:	4 mois d'utilisation permanente
Flash Mémoire:	Conserve les données lorsque

Voir l'usage en www.haglofsweden.com/products/tallytax l'appareil est éteint

Especificación Técnica:

Tamaño:	12,5x3,5x2,5 cm
Peso:	110 g
Batería:	9V alkalina
Consumo:	4 meses de uso
Flash:	Almacena registros también cuando apagado

Ver las funciones en www.haglofsweden.com/products/tallytax

Technische Daten:

Abmessungen:	12,5 x 3,5 x 2,5 cm
Gewicht:	110 g
Batterie:	9V alkalische Batterie
Verbrauchszeit der Batterie:	4 Monate
Flash Speicher:	speichert Daten auch bei ausgeschaltetem Zustand

Siehe Funktionen unter: www.haglofsweden.com/products/tallytax

 Haglöf SWEDEN	HAGLÖF SWEDEN AB Box 28, Klockargatan 8 • S-882 21 Långsele • Sweden Phone +46 620 255 80 • Fax +46 620 205 81 info@haglof.se • www.haglofsweden.com
 Haglof INC	HAGLOF INC PO Box 2548, 100 Solleftea Drive • US-39130 Madison, MS • USA Phone +1 601 856 5119 • Fax +1 601 856 9075 sales@haglofinc.com • www.haglofinc.com
 UAB Haglof	UAB HAGLOF Donelaičio 33-105 • Kaunas 3036 • Lithuania Phone + 370 69 994 400 e-mail audrius.smilgius@takas.lt